

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) Magna PT SpA Via dei Ciclamini, 4 I-70026 Modugno BA		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehrs (CMR) Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR)				
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) PRAEWEMA GMBH HESSENRING 4 D-37269 ESCHWEGE		FLASH				
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu D-37269 ESCHWEGE Land/Pays GERMANY		17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) s.c. SIMBA EUROGLOBAL S.R.L. JS/490/2021 CUI RO43794991 ORADEA - ROMANIA				
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu Modugno Land/Pays Italia Datum/Date 06.04.2023		18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs B750 MCG				
5 Beigefügte Dokumente DDT 571 Documents annexés						
6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros OS2 - IS1 SIRIUS ON THE PALLET	7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis	8 Art der Verpackung Mode d'emballage	9 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	PCS 90	11 Bruttogewicht in kg Poids brut/kg 230	12 Umfang in m3 Cubage m3
UN-Nr. / Un-No. Klasse / Classe Ziffer / Chiffre Buchstabe / Lettre (ADR) / (ADR)						
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Instructions de l'expéditeur (formalités et autres)		19 zu zahlen vom / A payer par: Fracht / Prix de transport Ermäßigungen / Réductions Zeichensumme / Solde Zuschläge / Suppléments Nebengebühren / Frais accessoires Sonstiges / Divers Zu zahlende Gesamtsumme / Total à payer		Absender / L'expéditeur	Währung / Monnaie	Empfänger / Le Destinataire
14 Rückerstattung / Remboursement		20 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières				
15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement frei / Franco Unfrei / Non Franco X		24 Gut empfangen / Réception des marchandises Datum / Date am / le _____				
21 Ausgefertigt in / Etablie à Modugno am / le 06.04.2023		22 Magna PT SpA I-70026 Modugno BA Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur)				
23 s.c. SIMBA EUROGLOBAL S.R.L. Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur) ORADEA - ROMANIA		24 Unterschrift und Stempel des Empfängers (Signature et timbre du destinataire)				
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen von bis km		Paletten - Absender - Expéditeur des palettes Art Anzahl Kein-Tausch Tausch		Paletten - Empfänger - Destinataire des palettes Art Anzahl Kein-Tausch Tausch		
26 Vertragspartner des Frachtführers		27 Amtliches Kennzeichen Nutzlast in kg		Bestätigung des Empfängers Fahrers		
Kfz Anhänger		Bestätigung des Empfängers		Bestätigung des Fahrers		
Benutzte Gen.- Nr.		National Bilateral EG CEMT				



DOCUMENTO DI TRASPORTO (D.d.T.)	
D.P.R. 472 del 14.08.1996 - D.P.R. 696 del 21.12.1996	
Numero:	571
Data:	06.04.2023
Documento materiale:	9900000571
Creato da:	NICOMIGL

Cedente

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO

Partita iva: IT04886850728

Destinatario

Praewema Antriebstechnik GmbH
Hessenring 4
D-37269 ESCHWEGE/WERRA
GERMANIA

Partita iva: DE113083414

Luogo di destinazione

Praewema Antriebstechnik GmbH
Hessenring 4
D-37269 ESCHWEGE/WERRA
GERMANIA

Partita iva: DE113083414

31 382

XXX THIRD PARTS				Trasporto a mezzo vettore	
Posizione	Quantità	U.M.	Codice materiale	Descrizione materiale	Peso netto U.M.
001	48	PZ	M0153702	ALBERO DI USCITA 2 FD II	0,000
002	42	PZ	M0153382	ALBERO DI INGRESSO INTERN	0,000
Aspetto PALLET 80X40X72				Nota	
Colli 1 PZ		Peso lordo 0,000 KG		Tipo trasporto	ID Trasporto
Vettore		Data e ora del ritiro		Firma	
FLASH		06.04.2023 16:27:03			
				Conducente	
				Destinatario S.C. SIMBA EUROGLOBAL S.R.L. 15/490/2021 CUI RO43794991 ORADEA - ROMANIA	

AEOF: n. autorizzazione IT AEOF 17 1352